

# BIELARUSKAJA KRYNICA

PALITYČNAJA, HRAMADZKAJA I LITERATURNAJA HAZETA.

## Adres Redakcyi i Administracyi:

WILNIA, LUDWISARSKAJA 1-19. (Wilno, Ludwisarska 1-19)

Redakcyja adčyniena ad 9 hadz. ran. da 4 hadz. wieč.

„Biel. KRYNICA“ kaštuje na hod—10 zał., na paŭhoda—

5 zał., na 3 miesiacy — 3 zał., na 1 miesiac — 1 zał.

HAZETA WYCHODZIĆ RAZ U TYDZIEŃ.

## Cena abwiestak:

na 1-šaj staroncy 30 hr., 2 i 3 — 25 hr., na 4-aj — 20 hr. — za radok drobnaha druk u adnej paloscy

## Pašla Żjezdu.

Statut B.Ch.D. wymahaje štohodnich Żjezdaŭ ahulnych, jakija stanowiac pradžaŭniki arhanizacyjaŭ z miascoŭ. Woŭža 25.XI. siol. h. u sali Bielarskaha Instytutu Haspadarki i Kultury ŭ Wilni taki Żjezd i adbyŭsia. Biaručy pad uwahu ciazkoje palažeŭnie palityčnaje i ekanamičnaje našych pracounych masaŭ, Centr. Kamitet B.Ch.D. u parazumieŭni z miascowymi arhanizacyjami i pasobnymi dziejačami na sioletni Żjezd sklikaŭ niewialiki lik siabroŭ i pry tym najbołš dziejnych. Adnak, dačuŭšysia ab Żjezdzie niekatoryja siabry prybyli i biez zaprosinaŭ Ahulaŭm delehataŭ było 72, sympatykaŭ i haściej 31, usich 103, amal z usich pawietaŭ Zach. Bielarusi.

Usie padrabiaznaści ab Żjezdzie padajom u hetym numary na inšym miejscy. Tut tolki padčorkiwajem niekatoryja jaho asabliwaści i swaje ab im uražaŭni. Pradusim musim šćwierdzić značnaje pašyreŭnie siarod šyrokich masaŭ našaj ideolohii, sympatyi da jaje, a tak-ža pawialičeŭnie liku siabroŭ B.Ch.D. Naša prostaja linija biaz chistaŭnia, ani ŭ prawa ani ŭ lewa, biez orjentacyi ni na Wařawu ni na Maskwu, našaja wytrywałaść u baracbie za ideały šyrokich pracounych masaŭ znašli zrazumieŭnie i padtrymaŭnie ŭ narodzie. Słowam, raścioŭ i raźwiwajemsia.

Musim tak-ža adznačyć hlybokaje zrazumieŭnie ŭ šyrokich bielarskich pracounych masach i tej čaściny našaj ideolohii, jakaja imkniecca nie da raździalaŭnia, ale da abjadnaŭnia ŭ adnej arhanizacyi B.Ch.D. jak Bielarsaŭ prawaŭlaŭnych, tak i Bielarsaŭ katalikoŭ. Supolnaja praca na Żjezdzie delehataŭ katalikoŭ i prawaŭlaŭnych, a tak-ža ŭwachod dwuch prawaŭlaŭnych siabroŭ B.Ch.D. u prezydyjum Centr. Kamitetu całkom apraŭdała našaje ŭ hetym kirunku imknieŭnie. Z hetaha bačym, jak daremnyja natuhi tych, jakija z bahasławienstwa polskaj „sanacyi“ imknucca raźbić adzinuju arhanizacyju B.Ch.D. i stwaryć palityčnuju asobnuju arhanizacyju prawaŭlaŭnych Bielarsaŭ.

Żjezd pakazaŭ tak-ža, što nia hledziačy na ciazkoje palažeŭnie našaj wioski ŭ żyćci

## ŻJEZD PRADSTAŬNIKOŬ BIELARUSKAJ CHRYSĆIJANSKAJ DEMOKRACYI.

Dzień 25 listapada h. h. u żyćci Bielarskaj Chryścijanskaj Demokracji silna adrožniŭsia ad našaj štodziennaj šaryzny. U hety dzień žjechalisia pradžaŭniki ad bielarskaj siarlanskaj wioski, kab wyjawić żyćciowaść Bielarskaj Chryścijanskaj Demokracji, ahladzieć projdzieny šlach, naraźdica nad planam dalejšaj pracy da dabra pracounaharodu i nawiazać bliżejšuju lučnaść miż našymi dziejačami i wioskaj. Treba skazać, što meta Żjezdu asiahnuta ŭ poŭnaj miery. Kab paznajomić našych čytačoŭ z pracaj Żjezdu padajom tut apisaŭnie najbołš waŭnych mamentaŭ.

### I. Nabaženstwa.

Pawodle zwyczajaŭ žjezdaŭ daŭniejšych, pierad narađami ŭ kaściele św. Mikałaja ŭ Wilni sabralisia pryjechaŭšysia na Żjezd siarlanie, a tak-ža było nia mała miascowaj bielarskaj intelihiencyi. Imšu adprawiŭ ks. Stankiewič pry śpiewie bielarskaha kaścielnaharoru, pašla čaho ŭspomnie-

nie. Z praŭdziwym zachopleŭniem lubawalisia pradžaŭniki wioski ŭ kaściele rodnym słowam, jakoha tam, dzie żywuć wyklučna Bielarusy, — polskaje duchawienstwa nia choča ŭ światyni puskać.

### II. Wybar prezydyumu i prywitaŭni.

A hadz. 11 u sali Bielarskaha Instytutu Haspadarki i Kultury sabralisia siabry Żjezdu ŭ liku 103 asob, z jakich 72 siabraŭ z prawam raščaha hołasu. Żjezd adkryŭ pasol Karuza. Na staršyniu byŭ wybrany D-r Hahaliŭski, wice-staršyniu — ks. Stankiewič i na sekretara — pasol Stepowič.

Pieršym witaŭ žjezd senatar Rahula, pašla čaho skazaŭ pramowu prywitaŭnahar žmiesztu pasol Jaremič. Dalej byli pračytany prywitaŭni ad hramadzian: S. Nowika (wučyciel na Pamor'ci), Ks. D-r Rešecia, siabry Uł. Kondrata z Brasłaŭskaha paw., A. Klimowiča i F. Hryškiewiča z Prahi (Čechasławacyja) i siabry B. Staškiewiča z Hlybokaha.

### III. Referaty.

Z hlyboka pradumanym i dobra skazanym referatam ab ideolohii B.Ch.D. wystupiŭ wladomy naš zmahar za bielarskaju sprawu ks. W. Hadleŭski, jaki pieradusim astanawiŭsia nad hałounymi metami partyi,

służyć čužoŭ nam palitycy, bo wielmi časta žjaŭlajecca aružžam polonizacyi i rusyfikacyi, praz uporystaje ŭtrymliwaŭnie ŭ światyniach čužych dla nas mowaŭ.

Wyświatliŭšy chryścijanski mament u našaj ideolohii, ks. Hadleŭski ŭ dalejšym praciahu swajho referatu wyjaśniaŭ sutnaść narodaŭladztwa (demokratyzmu), wykazaŭ pahlad na ŭłasnaść, na robotnickaje pytaŭnie, pryčym žwiarnuŭ uwahu na nieabchodnaść zmahaŭnia z kapitalizmam, abšarnictwam i wyzyskam.

Hr. Krasoŭski pašla referatu wykazaŭ ad imia wioski šćyruju padziaku ks. Hadleŭskamu za jaho praco dla bielarskaha Narodu i spačuwaŭnie za tyja pieraniesienija ciarpieŭni. Prysutnyja na žjezdzie pośle hetych słow zrabili ks. H. hučnuju awacyju.

Pasol Stepowič u praciahu blizu hadziny referawaŭ ahlad prahramy i statutu B.Ch.D., pryčym unios cely rad paprawak, žmienaŭ i dapaŭnieŭniaŭ. Pašla dyskusyi nad paasobnymi punktami, amal što ŭsie papraŭki i žmieni prahramy byli žjezdam pryniaty. Nia schodzjačy z hruntu dahe-tul istnawaŭšaj prahramy B.Ch.D., žmieni adnosiacca pierawaŭna da sprawy ŭparadkawaŭnia ziamli. Dziela taho, što nowaja prahrama (sa žmie-



Żjezd pradžaŭnikoŭ B.Ch.D. 25. XI. 1928 h.

nym šyrokaj wiadomaj dziejačoŭ i bylým pasłom było skazana ŭ bielarskaj mowie wielmi pryhoŭzaje kazaŭ-

palityčnym, ekanamičnym i praświatnym, narod naš nia tracić ducha, poŭny nadziei na swaju lepšuju budučyniu. I zrazumiełaja reč, što henaj lepšaj budučyni praz swaju wytrywałuju narodna-hramadzkuju praco narod naš daŭdžecca. A B.Ch.D. dalej budu dzie pracawać nie pakładajučy ruk, kab narod naš u padaro-ży da swaich ideałow nia zyšoŭ na biezdarozža. P.

padčyrkiwajučy mament niezaleŭnaści našaj Bačkaŭščyny. Rola chryścijanstwa — kazaŭ dalej ks. H. — mieła i ma je wialikaje značeŭnie ŭ żyćci narodaŭ. Chryścijanizm — heta mahutny faktar u historyi, a dziela hetaha pawinien zajmać pačesnaje miesca ŭ našaj partyjnaj prahramie i ŭ żyćci. Komunizm apirajecca na światahladzie materyjalistyčnym (Marksyzm). Inšysia formy socyjalizmu nie adkidajuć idealizmu pryznačuć najwaŭniejšuju rolu materyjalistyčnemu dziejniku. Bielarskaja Chryścijanskaja Demokracija dwa ŭspomnienyja światahłady zlučaje ŭ adno harmonijnaje celaje i kładzie ŭ asnowu swajej ideolohii. Chryścijanstwa na našej mnohapakutnaj Bačkaŭščynie inšy ma je charakter, čymsia jano pawinna mieć. Tut chryścijanstwa

nami) drukujem u „Biel. Krynicy“, — padawać na hetym miejscy začwierdžanyja Żjezdam žmieni — ličym lišnim.

Pasol Karuza wystupiŭ sa sprawazdačaj ab pracy Centralnahar Kamitetu B.Ch.D. Zaznačyŭ, što nia hledziačy na wialikija materyjalnyja trudnaści rabota ŭ mieru mahčymaści wiadziecca pieradusim na niwie wydawieckaj i pracy pasolskaj. Tut pasol astanawiŭsia na ahladzie projdzienaj darohi na Sojmawym hruncie, a tak-ža na adnosinach u Sojmie da inšych palityčnych partyjaŭ.

### IV. Dakłady z miascoŭ.

Hr. Dwarecki (Brasłaŭščyna). Nia hledziačy na toje, što pawiet Brasłaŭski reprezentowany na Żjezdzie nia wielmi ludna, nia treba dumać — kaŭ-



dakładcy — što nasielnicтва nia ci-kawicca Żjezdami i bielaruskaj pracaj ahulam. Choć na kożnym kroku spatykajucca pieraskody, — ideolohija B.Ch.D. pašyrajucca biez pierastanku, bo heta partyja, nia ūziaŭšaja swajej arjentacyi ni na Zachod ni Ŭschod, a tolki apirajučysia na Narodzie — biazumoŭna wybrała najlepšy ślach. U Brasłaŭšczyne šyrokaŭe raspaŭsiudžaŭnie maŭe bielaruskaja presa, a asabliwa „Bieł. Krynica“. Administracyja nišćyć bielaruskiju presu, najčastiej praz nieakuratnaŭe addawaŭnie jaje na poštach padpiščykam.

Hr. Masła (Brasł. paw.). Choć kutok kala nas hłuchi, adnak świedamaść nacyjanalnaŭa wielmi pašyrana. Wyjawiłasia jana chacia-b i ū čaście wybaraŭ u Sojm. Hałasawali ū nas masowa na wośmiennastku. Treba dabić, što sam ja wielmi paciarpieŭ ad administracyi za swajo zakonnaŭe ūčasćie ū wybarach. Tak tut prawy topčacca. Materyjalnaŭe pałażeŭnie pawietu wielmi ciażkoje. Dajucca ūznaki hoład. Treba šukać niejkaha wychadu z hetaha pałażeŭnia.

Hr. Waškowič (Wilenska-Trocki paw.). Našy wioski bielaruskija, ale dziakujućy blizaści Wilni adčuwaŭjucca ūplyŭ polski. Takim čynam choć u nas panuje bielaruskaja mowa, to adnak świedamaść nacyjanalnaŭa nie zapuściła kareŭnie tak hlyboka, jak heta bačym u inšych pawietach. Niahle-dziaćy na heta maŭe susiedzi žjezdami wielmi zacikawiliŭsia, adnak dziela koštaŭ padaroży pry našaj biednacie pryjechać nie mahli. Kożnaja arhanizacyjnaja praca bielaruskaja, nawat pašyreŭnie rodnaj hazety — ūładami paralizujucca.

Hr. Krasoŭski (Pastaŭski paw.). Nia možna pachwalicca, kab arhanizacyjnaja praca na platformie Bielaruskaj Chryścijanskaj Demokracji była pastaŭlena kala nas na potrebnuju wyšyniu. Dziejucca heta pieradusim z niedachwatu intelihiencyjnych siłaŭ i dziejności b. „Hramady“, jakoj likwidacyja, zlučanaŭa z aryštami i turmami, wielmi zapuściła bielaruskaje nasielnicтва i prymusiła jaho być skrytym, choć jašče bolš przywiazanym da idej adradžeŭnia Bielaruskaha Narodu. Świedamaść nacyjanalnaŭa dajec-

ca bolš zaŭważyć miż Bielarusami prawasłaŭnymi, čymśia katalikami. Tlumacjucca heta šowinistyčnym uplywam polskich ksiandzoŭ.

Tak-ža jak i ū inšych miastach spatykajemsia z palicyjnym terorom pry kożnaj pracy bielaruskaj, nia wyključajućy pašyreŭnia hazetaŭ u rodnaj mowie.

Hr. Čarnacki (Nawahradyŭna). Nia možna skazać, što ū nas wio-ska ū jakimkolećy kirunku zarhanizawana, adnak świedamaść nacyjanalnaŭa stać dobra i ū prociŭwahu pawietu, ab jakim hawaryŭ pradmoŭca, u nas kataliki Bielarusy bolš świedamy ad Bielarusaŭ prawasłaŭnych. Napr. 3 wioski kala nas padali deklaracyi na bielaruskija ŭ szkoły. Usie jany pieraważna katalickija. Adčuwaŭjucca niedachwat adzinak z arhanizacyjnaj padhatoukaj i zdolnaściami.

Hr. Halec (Lidčyna). Niekatoryja hminy pašla likwidacyi „Hramady“ byccam zamierli i dostup da ich trudniejšy dziela strachu pierad nowymi represyjami. Pažadana, kab pasły čaściej da nas zahladali. Arhanizacyjaŭ Bielaruskaj Chryścijanskaj Demokracji kala nas nima, choć hrunt da pracy dobry. Miż katalikami Bielarusami i Bielarusami prawasłaŭnymi panuje zhoda i nacyjanalnaŭa świedamaść pašyrana ū adnolkawaj miery. Zacikaŭleŭnie bielaruskaj ŭ szkołach wialikaje. U polskuju ŭ szkołach pasyłaŭjucca dzieci wielmi nieachwotna.

Hr. Fiedarowič (Wialejščyna). Narod kala nas dawoli świedamy ū swajej nacyjanalnaści, choć heta świedamaść na pieršy pohlad, asabliwa čużomu, nia kidajucca ū woćy. Pry wybarach, kali „adzinak“ wiala jaki pašpiech, to tolki dziakujućy tamu, što ahitatory hetaha ŭradawaha bloku padšywaliŭsia pad bielaruskasć.

Hr. Sienkiewič (Dzisiej. paw.) Mu-šu ūspomić tut ab wybarach terory. Ludzi na wybarach u Sojm tak byli zapużany, što kidali wośmiennastku dziakujućy roznym chitrykam. (Napr. trykali u rukach Nr. 1.). Kidajucca ū woćy samaŭradawy bałahan. Naznačaje staršyniu ū hminu — starastu. U hminuju Radu byli wybrany Bielarusy i zaraz-ža pašla ich wybaru apynuliŭsia... na Łukiškach. Užo 15

miesiac siadziać hetyja ludzi. Škołu achwotna adčynili-b swaju rodnaju, ale pry ciapierašnim terory za mała majem świetnych i stojkich ludziej. Materyjalnaŭe pałażeŭnie našych wiosak — duža ciażkoje. Čto wiedaje, jak prydziecca dačakać wiasny.

Hr. nie Lipnik (Świanc. paw.). Čaplinski (Ašm. paw.), Durejka (Ašm. paw.), i Tryhubowič (Staŭpecki paw.) wykazwajuć istnawaŭnie ū ich pawietach bielaruskaj nacyjanalnaŭa świedamaści. Pradstaŭniki ad hetych pawietu wykazywali pažadani, kab pasły čaściej pryjażdżali na wiosku, tym bolš, dziela toho, što kożnaja inicyjatywa ū bielaruskaj nawat čysta kulturna-aświetnaj pracy spatykajucca z pieraskodami z boku polskaj administracyi.

#### V. Wybary.

Jak tolki zakončyliŭsia dakłady z miastami, byli abjaŭleny wybary ū Centralny Kamitet B.Ch.D., u wyniku jakich akazaliŭsia wybrany nastupnyja asoby. Pasły Karuza i Stepowič, Dr. Hahaliński, ks. Stankiewič, M. Dwarecki, Halec, Dr. Żuk, Tataryno-wič, J. Sutowič, J. Paźniak i Krasoŭski.

Wybrana tak-ža i Rewizyjnaja Kamisija ū nastupnym składzie: Dr. Hrabinski, ks. W. Hadleŭski, Waškowič i Uškiewič.

#### VI. Rezalucyja Żjezdu.

##### 1. Relihiynja sprawy.

a) Żjezd pradstaŭnikoŭ B. Ch. D. pratestuje prociŭ polinizacyjnaje palityki Wilenskich Katalickich Duchoŭnych Ŭladaŭ, katoryja jduć da toho, kab pry pomaćy kaścioła polšćyć i dalej bielaruskaje nasielnicтва. Żjezd wyrażaje swoj raščyćy pratest prociŭ używaŭnia kaścioła dla prawadžeŭnia swaich palityčnych metaŭ na škodu bielaruskaha narodu hwałtujućy elementarnyja asnowy sprawiadliwaści.

b) Żjezd daručaje Centr. Kamitetu wystupić pierad Wilenskimi Katalickimi Ŭładami z takimi damahaŭniami:

1) Ŭwiaści nieadkladna ū Wilenskuju Katalickuju Seminaryju wykła-daŭnie bielaruskaj mowy, bielaruskaj historyi i literatury.

2) Wydać zahad — cyrkular dla paduładnaha duchawienstwa, kab uwa-

ŭsih bielaruskich parafijach była ŭwiedziŭna bielaruskaja mowa ū kaściole ū kazaŭniach i dadatkowych nabaženstwach, a tak-ža padać praŭny sposab ŭwiedziŭnia bielaruskaj mowy ū kaściołnaje życie.

3) Zlażyć pratest pierad wyšejšymi Duchoŭnymi Ŭładami prociŭ pahwałčeŭnia prawoŭ biel. mowy ū Żo-dziškach i Baradzieničach.

4) Zaprategawać prociŭ wysyłaŭnia ksiandzoŭ-Bielarusaŭ u polskija parafii i damahacca pawarotu wysłanych.

5) Damahacca asobnaha kaścioła dla Bielarusaŭ-katalikoŭ u Wilni.

c) Żjezd Bielaruskaj Chryścijanskaj Demokracji daručaje Centr. Kamitetu wystupić tak-ža pierad prawasłaŭnymi Duchoŭnymi Ŭładami z takimi damahaŭniami:

1) Ŭwiaści ū Wilenskuju Duchoŭnuju Seminaryju dastatačny lik hadzin dla wywučaniŭ bielarusaznaŭstwa i dla pryhataŭleŭnia takim čynam potrebnaha liku prawasłaŭnaha duchawienstwa dla pracy pasiarod bielaruskaha prawasł. nasielnicтва.

2) Wydać zahad paduładnamu duchawienstwu, kab uwa ŭsih cerkwach na ziemiach z bielaruskim prawasłaŭnym nasielnictwam była ŭwiedziŭna bielaruskaja mowa.

##### 2. Aświeta.

a) Żjezd pradstaŭnikoŭ B.Ch.D. damahajucca ad polskaha ŭradu adkryćcia pa ŭsiej Zach. Bielarusi pačatkawych i siarednich dziaŭaŭnych bielaruskich ŭ szkołach u liku praparcyj-analnaj da liku bielaruskaha nasielnicтва.

b) Żjezd pratestuje prociŭ zakła-daŭnia na bielaruskich ziemiach utrakwistyčnych polska-bielaruskich ŭ szkołach, jakija piarečać pedahahičnym wymahaŭniam i przyrodnemu prawu kożnaha narodu nawučać moładz ū rodnaj mowie. Żjezd B.Ch.D. uwaŭaje, što utrakwizm u szkołach nia tolki nie wia-dzie da zhodnaha sużyćcia narodaŭ, ale jašče balej rasplawaje narodnuju sprečku i antahanizmy.

c) Żjezd damahajucca adčynieŭnia ū Wilni Bielaruskaj Wučycielskaj Seminaryi. Dziela adsutnaści ū Wilni uniwersytetu, jaki zdawoliŭ-by kultur-nyja patreby ŭsih narodnaściami u kraju, Żjezd B.Ch.D. damahajucca ad-

## PRAHRAMA

### BIELARUSKAJ CHRYŚCIJANSKAJ DEMOKRACJI.

#### I. Palityčnyja mety.

§ 1. BChD, stojaćy na hruncie samastanaŭleŭnia narodaŭ, imkniecca da samastojnaści Bielaruskaha Narodu na ŭsih jaho ziemiach, abjadnanych u niezależnuju demokratyčnuju respubliku.

#### II. Adnosiny da susiedziaŭ.

§ 2. BChD ličyć swaim ideałam dobrasusiedzkija adnosiny z usimi narodami na padstawie sapraŭdnaj wolnaści i roŭnaści.

§ 3. Z pahladu palityčnaha i haspadarčaha BChD uwaŭaje karysnym, kab niezależnaja Bielaruskaja Respublika ŭwajšla ū ekanamičny i palityčny sajuz z susiednimi narodami, z jakimi lučać jaje supolnyja interesy.

#### III. Ślach da metaŭ.

§ 4. BChD da swaich metaŭ idzie darohaj arhanizawaŭnia, ŭswiedamlaŭnia i ŭzhadawaŭnia bielaruskaha sialanstwa, rabotnikaŭ i intelihiencyi na hruncie chryścijanska-demokratyčnych ideałaŭ i bielaruskaj narodnaj kultury. Dziela hetaha BChD rupicca zakładać bielaruskija ŭ szkoły, narodnyja damy, laździć lekcyi, referaty, žjezdy, wydaje hazety i inš.

BChD pryjmaŭe ŭdzieł u dziaŭaŭnych i samaŭradawych wybarach, idućy ślacham palityčnaha i socyjalnaha zmahaŭnia da niezależnaści i samastojnaści Bielaruskaha Narodu, da swabody jaho kulturnaha i ekanamičnaha raźwićcia.

#### IV. Samaŭrady.

§ 5. BChD uwaŭaje, što hminnyja, pawiatowyja i wajawodzkija samaŭrady ū swaich miascowych sprawach pawinny być niezależnymi ad centralnych i miascowych administracyjnych ŭladaŭ.

§ 6. Da kompetencyi samaŭradaŭ naleŭać sprawy samaŭradawyje: administracyjnaja, haspadarčyja, školnyja, ziamielnyja, apieka nad sirotami, chworymi, kalekami, biednymi i h. d.

§ 7. Samaŭrady majuć swoj biudžet. Niedachwat hetaha biudžetu na wyšejznačanyja mety (§ 6) pakrywaŭe dziaŭaŭ.

§ 8. Samaŭrady wybirajucca ahulnym, prostym, tajnym, roŭnym i proporcyjanalnym hałasawaŭniem.

§ 9. Wybary ū samaŭrady pawinny adbywacca swabodna, biaz nijakaha nacisku z boku administracyjnych ŭladaŭ.

#### V. Wojska.

§ 10. BChD zmahajucca z palitykaj militarizmu i imkniecca da zamieny stałaj armii narodnaj milicyjaj.

§ 11. Wučeŭnie narodnaj milicyi pawinna adbywacca na miascach i ū wolnym ad haspadarskich rabot čaście.

#### VI. Palityčnaja i hramadzkaŭa swaboda.

§ 12. Usie hramadzianie pawinny być roŭnyja pierad prawam.

§ 13. Pawinna być poŭnaja swaboda scho-daŭ, duku, słowa, sumleŭnia, arhanizacyi tawarystaŭ i profesyjnalnych sajuzaŭ.

§ 14. BChD damahajucca poŭnaj swabody wybaraŭ u dziaŭaŭnyja ŭstanowy.

§ 15. Kożnaja nacyjanalnaść maŭe prawa karystacca swajej mowaj u ahulna-hramadzki i palityčnym żyćci.

#### VII. Sud.

§ 16. Sud pawinien być niezależny ad palityčnych kirunkaŭ i ad administracyi.

§ 17. Mirawyja sudy składaŭjucca z wybrana-ha narodem sūdździ i taksama wybranych ŭaŭnikaŭ.

§ 18. Uwa ŭsih waŭniejšych uhałoŭnych i palityčnych sprawach pryhawary pastanaŭlajuć sudy prysiaŭnych.

§ 19. Palawyja (nadzwyczajnyja) sudy pawinny być skasawany.

§ 20. BChD prociŭ kary śmierci.

#### VIII. Škoła.

§ 21. Pačatkawaje nawučaŭnie abawiazkowaje dla ŭsih, biazpłatnaŭe i ū rodnaj mowie wučniaŭ.

§ 22. Nawučaŭnie prywatnaŭe karystajucca takimi-ž prawami jak i ŭradawaje.

§ 23. Adnolkawaja dapamoha ŭradawaja jak ŭ szkołam prywatnym, tak i ŭradawym.

§ 24. Nawučaŭnie relihiij kożnaha wyznaŭnia adbywajucca abawiazkowa jak u szkołach ŭradawych, tak i prywatnych u rodnaj mowie wučniaŭ.

§ 25. Zakładaŭnie narodnych uniwersytetaŭ i zaškolnaja aświeta na košt dziaŭaŭ.

§ 26. Niezależnaść školnych ŭladaŭ i školnaha nawučaŭnia ad ŭladaŭ administracyjnych.

#### IX. Relihija.

§ 27. Kaścioł (Carkwa) u swaim unutrannym żyćci karystajucca z poŭnaj swabody i kirujucca kananičnym prawam.

§ 28. Kaścioł (Carkwa) u żyćci hramadzki karystajucca z usich prawoŭ palityčnych i hramadzki naroduŭ z inšymi ŭstanowami i hramadzianami dziaŭaŭy i spaŭniajć takija-ž samyja abawiazki, jak i ŭsie hramadzianie dziaŭaŭy.

§ 29. BChD pryncypowa prociŭ raździelu Kaścioła (Carkwy) ad dziaŭaŭy. Adnak, kab urad nia moh wykarystawać relihiij dla palityčnych metaŭ, abo paddzierżywać adnu relihiju prociŭ druhoj, BChD uwaŭaje mahčymym raździel Kaścioła (Carkwy) ad dziaŭaŭy dla ahulnaha dabra.

§ 30. Sprečnyja sprawy miż Kaściołam (Carkwoj) i dziaŭaŭaj wyrażajucca paluboŭna, darohaj uzajemnych dahaworaŭ i ŭstupak.

§ 31. BChD, u mieżach Kananičnaha prawa, u żyćci kaściołnym (carkoŭnym) na bielaruskich ziemiach zmahajucca za poŭnyja prawy bielaruskaj mowy.

§ 32. BChD zmahajucca za toje, kab žanimstwa i ahulam sprawy siam'i apiraliŭsia na asnowach chryścijanskaj maralnaści.

#### X. Prywatnaja ŭłasnaść.

§ 33. BChD pryznaŭe, što prywatnaja ŭłasnaść jość padstawaj cywilizacyjnaha postupu hramadzianstwa. Adnak uwaŭaje, što ŭłasnaść, zhramadzanaŭa ū wialikaj miery ū prywatnych rukach, jość kryŭdnaj dla pracoŭnaha narodu i dziela hetaha BChD zmahajucca z abšarnictwam i kapitalizmam.

§ 34. BChD pierakanana, što prywatnaja ŭłasnaść, abapiortaja na pracoŭnaj normie, dajućy nia tolki prawy, ale nakładaŭjuccy i hramadzki abawiazki, pamahaje wyrabieŭniu ū ludziach inicyjatywy, samawitaści i hramadzkaŭa swabody.

§ 35. BChD nie praciwicca, kab bujnaja prywatnaja ŭłasnaść, kali hetaha wymahaje dabro šyrokich pracoŭnych masaŭ, pierachodziła ū normy kalektyŭnyja (hramadzkaŭa waładaŭnia).

§ 36. BChD uwaŭaje, što ŭsie reformy pry-



uradu ūwiadzieńnia niekalki Katedr białorusaŭstwa pry ciapierašnim uniwersytecie Ściapana Batoraha.

e) Żjezd B.Ch.D. damahajecca ad uradu wyznać stypendy dla biał. studenckaj moładzi, kab pamahć jój zdabyć wyšejšuju aświatu.

f) Żjezd pratestuje prociū začyniennia Radaškaŭskaj Biał. Himn., jak adnej z niamnohich siarednich szkołaŭ u Zach. Białarusi.

### 3. Ziamla..

a) Żjezd pradaŭnikoŭ B.Ch.D. damahajecca ad uradu nadzialeńnia biał. nasielnictwa, a pieradusim biez-ziamielnych i małaziamielnych biał. sialan.

b) Żjezd pratestuje prociū kolonizacyi i asadnictwa na biał. ziemiach. Żjezd uwaŭaje, što prawa da ziamli naleŭy pieradusim miastowamu życharstwu, jakoje zdabyła hetaje prawa swajej pracaj na ziamli ad działoŭ i pradziadaŭ.

### 4. Haspadarka.

a) Żjezd B.Ch.D. pratestuje prociū ekanamičnaja, a pieradusim lasnoj palityki polskaha uradu, jaki starajecca wywieści jak najbołš lesu z našaha kraju z kryūdaj dla krajowaha życharstwa.

b) Żjezd damahajecca padmohi, dla sialan z tym, kab jany mahli naładzić lepšuju kulturu swaich haspadarak.

c) Żjezd damahajecca doŭha-terminowych kredytaŭ dla biał. kooperacyi i dla palepšańnia haspadarskaha bytu dla Biał. Narodu.

d) Żjezd damahajecca, kab polski ūrad prawodziŭ krajowuju ekanamičnuiu palityku z tym, kab kapitały nie ūciakali ū Waršawu, Pazań i Krakau, a astawalisia ū kraj.

### 5. Samaŭrady.

a) Żjezd pradaŭnikoŭ B.Ch.C. damahajecca sprawiadliwaha samaŭradu i poŭnaha samaŭradu na Biał. ziemiach.

b) Żjezd pratestuje prociū nacisku administracyjnych ūladaŭ na samaŭradawyja wybary i nie začwierdzańnia wybranych narodom wojtaŭ z tej tolki pryčyny, što jany Białarusy.

### 6. Padatki.

a) Żjezd pradaŭnikoŭ B.Ch.D. uwaŭaje, što ciapierašni podatki

ciaŭar nie pa sile našamu sialanstwu, i dzieła taho damahajecca žmianšeńnia padatkaŭ u našym kraj, a pieradusim u tych pawietach, dzie sioleta i prošłyja hady byŭ nieŭradŭaj.

b) Żjezd damahajecca, kab byŭ adzin padatak, heta znača wyznačany raz na hod z razłaŭeńniem na raty i aznačeńniem terminu płatności.

c) Żjezd damahajecca sprawiadliwaje acenki majmaści ū białoruskaha sialanstwa, jakoje časta bywaje pakryūdŭana niesprawiadliwaj acenkaj i ŭwialičeńniem padatkaŭ.

### 7. Ahulnaja palityka.

a) Dzieła taho, što polskija ūlady, jak heta widać z wyšej pieraličanych punktaŭ, prawodziŭ praz ūwieś čas palityku škodnuju dla białoruskaha narodu, imknučysia da wynaradaŭleńnia jaho, žjezd pradaŭnikoŭ B.Ch.D. prymaje za prawilnuju taktyku C. K. i pasłoŭ B.Ch.D., jakija stajali ū apazycy da ciapierašniaha polskaha ūradu i daručaje im wiaści jaje i dalej.

b) Żjezd B.Ch.D. uwaŭaje, što daśiuleńnia palityka polskich ūladaŭ była waroŭaj i kryūdnej dla Biał. Narodu i zatym damahajecca pieramieny na sprawiadliwuju.

### 8. Nakaz Centr. Kamitetu i pasłam B.Ch.D.

a) Żjezd pradaŭnikoŭ B.Ch.D. daručaje C. Kamitetu i pasłam B.Ch.D. padać hetaja rezalucy da wiedama ūradu i hramadzianstwa.

b) Żjezd wyrażaje swaje paŭadańni, kab pasły B.Ch.D. čaściej adwidywali swaich wybarščykaŭ, ładziačy na wioscy pasolskija sprawazdačy, referaty, hutarki z sialanami i nawiazywali-b bliŭejšuju suwiaz z wioskaj.

### VII. Pačastunak.

Pa zakančeni aficyjalnaj častki Żjezdu ūsie prysutnyja pierajšli ū susiedni pokoj na harbatku. Jak heta zaŭsiody bywaje na našych žjezdach—našlosia śmat achwotnych pramaŭlać za biasiednym stołom. Pieršym wystupiŭ pasło Stepowič, jaki nawiazujučy da paŭadańniaŭ delehataŭ ab čaściejšym pryjeŭdzie pasłoŭ na wiosku, wyrażaŭ hatoŭnaść i swaju achwotu mieć najbliŭejšuju suwiaz z wioskaj, adnak dzieła niewialikaha liku pasłoŭ, jakija pieradusim wypaŭniajuć swaje abawiazki na hruncie sojmu i majuć

roŭnija sprawy hramadzkaŭ charaktaru pierad administracyjnymi ūladami, nie zaŭsiody jość mahčymaść zadawolić wybarščykaŭ ładŭańniem mitynhaŭ i inš. Woś čamu—kaŭa pasło—pamyłajecca toj, čto dumaje, što ū koŭnaj białoruskaj wioscy maje fizyčnuju mahčymaść žjawicca narodny pradaŭnik. Na kančatak pasło Stepowič zaklikaŭ prysutnych da pracy na miasococh i da wiery ū swaje siły narodnyja, jakija pawinny macniej i śmielej prajaŭlacc.

Padobnyja pa žmiesiu pramowy skazali pasły Karuza, Jaremič, a tak-ŭa sen. Bahdanowič. Pramaŭlali ū dalejšym praciahu Dr. Hahalinski, pa-et Ahieni Bartul, kač Jachim Krasoŭski i śmat inšych pradaŭnikoŭ wioski. Na asabliwuju ūwahu zasłuoŭwaje pramowa b. pasła ks. A. Stankiewiča, jaki, nawiazywajučy sučasnaŭe stanowišča našaj Bačkaŭščyny da raskazu ab trajanskaj wajnie, daŭ słučaćam formaj i žmiesiam pramowy hlyboka estetyčnaŭe zdawaleńnie.

### VIII. Pasiedŭańnie C. K. B. Ch. D. i padzieŭ funkcyjaj.

Pašla pačustupku adbyłosia pasiedŭańnie nowaha Centralnaha Kamitetu, u časie jakoha wybrany nowy prezydum u nastupnych asobach:

Staršynia d-r J. Hahalinski, i wic-staršynia Jachim Krasoŭski, sekretar Janka Paŭniak, skarbnik J. Šutowič, zastupnik sekretara Mikałaj Dwarecki. Siabry: ks. Stankiewič, pasły Karuza i Stepowič, d-r J. Żuk. Kandydaty: Tatarynowič i Halec.

Rewizyjnaja komisija: staršynia d-r B. Hrabinski. Siabry: ks. W. Haŭleŭski i A. Waškowič. Kandydat student Ušakiewič.

Pasły Karuza i Stepowič, jakija raniej uchadzili ū skłaŭ prezydumu B. Ch. D., na pasiedŭańni 25.XI ad uwachodu ū nowy prezydum admowilisia, matywujučy heta pieraškodami ŭwiazanymi z wypaŭniańniem pasolskich abawiazkaŭ.

### IX. Spektakl i raŭwitańnie.

Na kančatak u wialikaj sali Białoruskaha Instytutu Haspadarki i Kultury adbyłosia teatralnaje pradaŭleńnie dla siabroŭ Żjezdu. Była pasłaŭlena pjesa Marcinkiewiča „Zaloty“, wielmi dobra adyhranaja Białoruskim

Narodnym Teatram. Treba tolki škadawać, što žmiesť pjesy nia susim u sučasny momant padchodźić dla psychiki białoruskaha sialanstwa. Nia hľadziačy na heta prysutnyja z wialikaj pryjemnaścij słučali rodnaŭe słowa sa sceny i zabaŭlalisia jak najlepš. Pašla spektaklu achwočyja da tancaŭ mieli mahčymaść paskakać rodnuju Lawonichu. Starejšyja raŭwitywalisia dziakujučy haspadarom za karysna i pryjemna prawiedzienny čas, z dumkaj radasnej, što żywie Białarusi!

Stal.

## Z białoruskaha žyćcia.

### Z BIEŁARUSI PAD POLŠCAJ.

#### Prawasłaŭnyja delehaty B.Ch.D.

ū wilenskaha ūladyki. Dnia 28 hetaha miesiaca redaktor našaj hazety hram. J. Paŭniak adwiedaŭ wice-staršyniu Centralnaha K-tu B.Ch.D. hram. J. Krasoŭskaha i zastupnika sekretara hram. M. Dwareckaha, z katorymi wioŭ hutarku ū sprawie białarusizacyi prawasłaŭnaj carkwy ū Zach. Białarusi.

Na zapytańnie redaktara, ci jany ūručyli Jaho Preasławieństwu prawasłaŭnaŭu Archiepiŭskapu memorjał u sprawie ūwiadzieńnia białoruskaj mowy ū prawasłaŭnuju carkwu, što było daručana zrabieć Żjezdam B. Ch. D. Centralnamu Kamitetu, hram. Krasoŭski i hram. Dwarecki zajawili, što 27.XI jany—prawasłaŭnyja pradaŭniki B. Ch. D.—hety memorjał padali na ruki Jaho Preasławieństwa Wilenskaŭa i Lidzkaŭa prawasłaŭnaha Archiepiŭskapa. Kopiju prasili žmiaścić u „B. Krynicy“.

Na zapytańnie redaktara, ci možna dawiedacca, jak adniośsia da hetaj sprawy ūladyka, — hram. Krasoŭski i hram. Dwarecki zajawili, što ūladyka damahani BChD. prymaje pad uwahu.

Ahulny IX Żjezd T-wa Białoruskaj Škoły. 9 śnieŭnia siol. h. maje adbycca ū Wilni ahulny Żjezd T-wa Białoruskaj Škoły. Polskija hazety padajuć, što lewaje kryło postanawia nie dapuścić u skłaŭ Centralnaj Rady T-wa pryčilnikaŭ Janki Stankiewiča, a tak-ŭa „pierakinčykaŭ“ świašč. Kaŭ-

watnaj ūłasności pawinny prawodziacca zhadna z intaresami białoruskaj narodnaj ekanomiki.

### XI. Ziamla.

§ 37. Asnowaj ziamielnaj haspadarki słuŭyć pracounajaja norma.

§ 38. Usie ziemli (dwornyja, kaścielnyja (carkoŭnyja) i inš.), pierawysčajučyja pracounuju normu, pieradajucca na ūłasnaść i biaz wykupu biez-ziamielnym i małaziamielnym sialanam.

§ 39. Pracounuju normu ziamli stanowić taki lik dzieziacin, jaki haspadar moža abrać sam sa swajej siamjoj, abo tak-ŭa pry pomačy adnaho-dwuch najmitaŭ, u tym wypadku, kali ū jakoj siam' z pryčyny małalectwa dzieci, staraści, chwaroŭ, kalectwa, udoŭstwa z małymi dziećmi i h. p. niedachwat rabočych siłaŭ dla abraleńnia pracounaj normy.

§ 40. Miascowyja samaŭrady mohuć mieć zapas ziamli, jak narodnuju ūłasnaść, dla metaŭ ahulna-hramadzki.

### XII. Uparadkawańnie ziamli.

§ 41. BChD zmahajecca za takaje ŭparadkawańnie ziamli i za takuju ziamielnuju haspadarku, jakaja dawała-b najbolej dachodu hramadzianstwu i dziaŭawie. Takuju haspadarkaj BChD ličyć pracu na chutarach abo na sucelnych ziamielnych nadzielaŭ (adrubach), jakija-b zlučyli ū wadnu haspadarčuju celaść usie šnury i narezki.

§ 42. Pierachod na chutary abo na zlučanyja nadzieli (adruby) prawodzić sialanskija ziamielnyja komisii pry samaŭradach sa zhody samych sialan, pryčym małaziamielnyja haspadarki pawinny być dapoŭnieny.

§ 43. Sialanie razam z ziamielnaj komisijaj pastanaŭlajuć, ci pierajści na chutary, ci astawić wiosku j budynki na miejcy, a tolki zlučyć u adzin kawałak (adrub) usie šnury, ci jznoŭ raŭbić wiosku na niekalki pasiołkaŭ—zaleŭna ad miascowych haspadarčych warunkaŭ.

§ 44. Na zahaspadarawańnie pry pierachodzie na chutary pawinna być dadzienna patrebnaja pomač ad uradu hrašmi, inwentaram, drowam. Naahuŭ usie raboty, što da ziemia-ŭparadkawańnia, pawinny prawodziacca na kość dziaŭawy.

§ 45. BChD imkniecca da palepšańnia haspadarčaha pałaŭeńnia wioski praz paŭyřeńnie ziemlarobskaj kultury, kooperacyi, pawialičeńnia abšaru

ŭpraŭnaj ziamli, a pradusim asuŭki bałot i luhoŭ. Dzieła hetaha BChD rupicca ab zakładańni ziemlarobskich szkołaŭ, ahranamičnych probnych stancyjaŭ, instruktarskich punktaŭ i h. d.

§ 46. Sialanie dla palepšańnia swajej haspadarki pawinny karystacca z małapracentnaha i doŭhaterminowaha kredytu.

§ 47. BChD staic za sprawiadliwyja ceny na produkty sialanskija i fabryčnyja. BChD prociū wykarystawańnia wioski horadam i naadwarot.

### XIII. Pryrodnyja bahaćci.

§ 48. Lasy, wody, padziemnyja bahaćci i inš., praz uwahu na swaju ahraničanaść i ahulna-hramadzkaŭe značeńnie, stanowią ūłasnaść samaŭradaŭ.

§ 49. Na apaŭ i budoŭlu sialanskija Ziamielnyja Komisii pry samaŭradach wyznačajuć patrebnyy lik lesu. Lasnaja palityka dziaŭawy pawinna zabiaŭpiečyć hramadzianstwu tannaje paliwa i budaŭlany materiał.

### XIV. Asadnictwa.

§ 50. Čuŭackaje wajennaje asadnictwa i takaja-ŭ prywatnaja kolonizacyja białoruskich ziamiel, jak całkom niesprawiadliwyja, pawinny być skasawany.

### XV. Rabotnickija sprawy.

§ 51. BChD zmahajecca za:

- 8-hadzinny dzień pracy;
- prawa strajku, jak abaronu ad wyzyskaŭ;
- kalektyŭnyja ŭmowy dzieła zabiaŭpiečańnia lepšaj apłaty;
- zabaronu nočnej pracy, (wyniatok tam, dzie wymahajuć warunki techničnyja, abo patreby hramadzki);
- zabaronu pracy škodnej zdaroŭju kabiety;
- zabaronu pracy dzieci u fabrykach da 16 hadoŭ;
- dziaŭawaje strachawańnie rabotnikaŭ horadu i wioski ad chwaroŭ, kalectwa, biez-raboćcia i na staraść;
- zakonnaŭe pryznańnie fabryčnych rabotnickich kamitetaŭ z prawam ŭčasćcia ich u nahladzie za produkcijaj i dachodam u fabrykach, jakija pierajšli ū kolektyŭnyja formy waładańnia;
- niadzielny adpačynak;

j) praŭnuju apieku nad pracounymi na ziamli, fabrykach i nad chatnij słuŭbaj praz adumystowaje ūstawadaŭstwa.

### XVI. Padatki.

§ 52. Mieraj padatkaŭ dla promysłu i handlu pawinien być dachod. Dzieła hetaha, čto bołš maje dachodu, toj prahresyŭna bołš płacić i padatkaŭ. Sialanie płaciać zaleŭna ad pracounaj normy i katehoryi ziamli, a haradŭanie ad swajej majmaści. Katehoryju ziamli ūstanaŭlajuć sialanskija Komisii pry samaŭradach, a acenku majmaści ū haradoch takija-ŭ komisii, składyenyja z haradŭan.

§ 53. Usie podatki pasrednija (ukosnyja), jak na sol, hazu, cukier i inš. pawinny być skasawany.

§ 54. Pawinien być uwiedzienny adziny padatak, heta znača taki, jaki-b wyznačusia raz u hod na adnym nakazie z razłaŭeńniem na raty i z aznačeńniem terminu.

§ 55. Dachod, patrebnyy tolki na praŭyćcio, pawinien być ad padatkaŭ zusim zwolnienyy.

§ 56. Zbirańnie padatkaŭ pawinna adbywacca sprawiadliwa, na asnowie adumysłowych zakonaŭ i pawinna być uwiedzienna srohaŭe karańnie za podatkiŭ naduŭyćci.

### XVII. Kooperacyja.

§ 57. BChD staic za paŭyřeńnie spaŭywieckaj, wytworčaj, kredytnej kooperacyi (kooperacyjnyja kramy, małačarni, alejarni, ilniarni, paŭyčkowa-aščadnickija kasy i h. d.) i damahacca na heta šyrokich dziaŭawych kredytaŭ.

§ 58. BChD damahajecca, kab dziaŭawujaja kredyty jšli na białoruskija kooperatyŭnyja i haspadarčyja arhanizacyi i kab urad prawodziŭ krajowuju ekanamičnuiu palityku, z tym, kab kapitały astawalisia ū kraj.

### XVIII. Dapamoha pakryūdŭanym wajnoj.

§ 59. BChD damahajecca: a) kab žniščanyja wajnoj haspadarki byli nieadkladna adbudawany na kość dziaŭawy i b) kab nieadkladna byli pryznany inwalidzkija renty dla ūsiech wajennych inwalidaŭ, ichnych udoŭ i sirot.



ša i Astroŭskaha. Taja-ż polskaja pre-  
sa padčorkiwaje, što Koŭš i Astroŭski  
spakojna nia ūstupiać.

**Ahulny schod Bielaruskaha Ko-  
operatyŭnaha T-wa „Pčala“.** 22 ka-  
stryčnika siol. h. u Wilni, Wilenskaja  
wul. Nr. 8, adbyŭsia ahulny nadzwy-  
čajny schod Bielaruskaha Kooperatyŭ-  
naha T-wa „Pčala“. Adbylisia piera-  
wybary Nahladnaj Rady i abhawora-  
ny inšyja sprawy.

**Dzwie čarhowyja lekcyi z bie-  
larusaznaŭstwa,** arhanizawanyja Bie-  
laruskim Studenskim Sajuzam, abdu-  
duca ū niadzielu 2-ha śnieжня u  
sali Biel. Inst. Hasp. i Kult. (Wos-  
trabramskaja 8-1). Čytajuć: 1. Hr. J.  
Sawicki — na temu „Socyjalna-pali-  
tyčny ład u staradaŭniaj Połaččynie“  
i 2) Ks. A. Stankiewicz — na temu „Na-  
rasy z bielarskaj etnografii“ (praciah).  
Pačatak lekcyjaŭ punkt. a hadz. 4-j p.p.

### Z RADAŁAJ BIEŁARUSI.

**Nawaja kniha „Zbor tworaŭ“**  
tom pieršy. Wypusk pieršy J. Kołasa  
(Taras Hušča) z partretam aŭtara i  
krytyčna-biograficznym narysam J. Čar-  
žynskaha, star. 233, wydaŭnia Bieła-  
ruskaha Dziaŭaŭnaha Wydawiectwa.

**Biazprytulnija dzieci** jznoŭ pa-  
jawilisia na wulicach Miensku. Častka  
ich śpiarša ū swoj čas była raźmieš-  
čana, jak padaje „Сав. Бел.“, pa  
wioskach u sialan, ale ciapier jany  
waročajucca iznoŭ u miesta. Radawy-  
ja ūłady žbirajucca stwarać dla he-  
tych biazprytulnych dzialej prytki z  
bolš siamiejnymi ūmowami, raźmiaš-  
čajuć nia bolš jak pa 50—60 dzialej.

Heta ūsio wyniki paslaŭnia  
siamiejnych wuzloŭ, ūpadku mara-  
laŭ i swabody kachaŭnia.

### Biełarusy ū Čechasławacčynie.

**IV-ty Žjezd Abjadnaŭnia Bieła-  
ruskich Studenskich Arhanizacyjaŭ**  
adbyŭsia 16-17-ha listapada s. h. u Pra-  
zie. Žjezd prajšoŭ pamysna. U nowy  
prezidyjum A.B.S.A. uwajšli: Łaŭski  
(staršynia), Hryb, Kłaŭs, Hirys,  
Hryškiewicz.

Biełaruski Studenski Sajuz, jaki  
žjaŭlajecca siabram ABSA, i sioleta ad  
siabie nia moh wysłać na žjezd dele-  
hataŭ, z pryčyny pieraskodaŭ i trud-  
našciaŭ žwiazanych z wypatrabawa-  
niem delehatami zahranicznych paš-  
partoŭ.

### Z Niezależnej Litwy.

**Prezydent Smetona ab Wilni.**  
Na ūračystym pasiedzaŭni Rady or-  
dera Witezia dnia 25 hetaha miesiaca  
prezydent republiki Smetona skazaŭ  
patryjatyčnuju pramowu, u jakoj miž  
inšym wyraziŭ žal, što ūračystaść ab-  
chodziacca nia ū Wilni, a ū tymčasow-  
waj stolicy Litwy—Koŭnie.

**Dziesiatyja ūhodki istnawaŭnia**  
litoŭskaj armii. U niadzielu 25 hetaha  
miesiaca adbyŭsia ūračystaje  
šwiatkawaŭnie 10-ch ūhodkaŭ istna-  
waŭnia litoŭskaj armii. U Koŭnie a  
hadzinie 10 ranicy ū kaściele har-  
nizonu wajskowaha adbyŭsia ūračy-  
staje nabaženstwa, na jakim prysutny  
byŭ prezydent republiki Smetona i  
usie ministry. Pa nabaženstwie adby-  
lasia na čale z premjeram Waldemar-  
asam wajskowaja defilada, jakuju  
pryniaŭ prezydent republiki. Pa  
paŭdni adbyŭsia ū teatry ūračystaje  
praŭstaŭleŭnie, u časie jakoha praha-  
waryli pramoŭcy, padkraščajuć zna-  
čeŭnie litoŭskaj armii, jakaja stać  
mocna na swaim stanowišcy ū abaronie  
narodnych prawoŭ.

**Francuski atache ū Koŭnie.** Na-  
dowiać prybyŭ u Koŭnu atache waj-  
skowy nadbaŭtyčkich dziaŭaŭ pałk.  
Archen, katory wioŭ hutarki z prem-  
jeram Waldemarasam i pałk. Plechaj-

**Hramadzianie - Biełarusy! Pada-  
wajcie deklaracyi na roduju škołu.**  
Wiedajcie, što swaja škoła — heta  
najlepsy skarb dla narodu.

### Z Polšcy.

**Z Sojmu i Senatu.** Ciapier u  
Sojmie adbywajucca pasiedzaŭnia ka-  
misijaŭ: biudžetnaj, ašwietnaj i inšych.

U apošnich časach klub „adzinki“  
pryniaŭ asabliwy sposab baračby z  
swaimi palityčnymi pracuŭnikami. Pa-  
sła sprawaŭ pasła Słaŭka (adzinka) z  
pasłami Markam i Niedziałkoŭskim,  
zdarylasia jašče adna skandalnaja  
sprawa. 27 hetaha miesiaca na pasie-  
dzaŭni komisii miž pasłami Palakie-  
wičam „adzinki“ i Chruckim — z klubu  
Ukrainskaha dajšo da wostrych  
słoŭ, u rezultacie čaho pas. Palakie-  
wič udaryŭ pas. Chruckaha pa twary.  
Sprawa hetaha hrubaha sposabu pie-  
rakonywaŭnia swajho palityčnaha pra-  
ciŭnika apynułasja ū maršaŭkoŭskim  
hanarowym sudzie.

U komisii ašwietnaj 27.XI siol. h.  
razhladaŭsia sprawa Radaškaŭskaj  
Biełaruskaj Himnazii. Sprawa refera-  
waŭ pas. Karuza, damahajučysia pry-  
niaćcia prapazycyi Biel. Sial.-Rabot-  
nickaha Pasolskaha Klubu ab niead-  
kładnym adkryćci zlikwidawanej Bie-  
laruskaj Himnazii ū Radaškaŭskich.

Komisija pryniaŭ 2 prapazycyi:  
1-ja encyji i adzinki, — adkinuŭ pra-  
pazycyju adkryćcia, 2-ju z papraŭkami  
lewych polskich hrupaŭ — wysłać soj-  
mawuju komisiju na dašled hetaj  
sprawy, a tak-ža ū najchutčejšym ča-  
sie adkryć jaje i dać uradowyja sub-  
sydy.

Pasiedzaŭnie Senatu adbyŭlosia  
28 hetaha miesiaca. Čarhowaje pasie-  
dzaŭnie Senatu maje adbycca za dwa  
tydni.

### Z zahranicy.

**Niamiecki ministar zahranicznych**  
sprau Štreseman hetymi dniami ū  
niamieckim parlamencie skazaŭ wiali-  
kuju pramowu ū sprawie zahranicznej  
palityki Niamieččyny. U swajej pra-  
mowie Štreseman paŭwaciŭ najbolš  
uwahi sprawie zwalnienija z pad aku-  
pacyi Nadrenii. Ministar zajawiŭ —  
Niemcy stajać pry tym, što jany ma-  
juć prawa damahacca poŭnaha zwal-  
nienija akupawanaj terytorii i nia  
moža być hutarki ab zamienie zwal-  
nienija Nadrenii na jakija-niebudź pa-  
lityčnyja zabawiazaŭnia z boku Nia-  
mieččyny.

— Na žjezdzie niamieckaj narod-  
naj partyi ministr Štreseman adnaha-  
losna wybrany na staršyniu ūprawy  
hetaj partyi.

### PAŠYRAJCIE „BIEŁ. KRYNICU!“

### Z kraju.

**Bandycki napad.** U Słonimskim  
paw. u w. Mysłowa 16 listapada byŭ  
zrobлены bandycki napad. U chatu ha-  
spadara Kuźminskaha ūwajšo 6 za-  
maskawanych bandytaŭ, uzbroyenych  
rewalwerami i wintoŭkami. Bandyty  
zapatrebawali ū haspadara hrašej. Ka-  
li haspadar admowiŭ dać hrošy, adzin  
z bandytaŭ wystralaŭ z rewalwera  
zabiŭ jaho na miescy. Zrabawaŭšy  
200 dalarau, bandyty ūciakli ū niewia-  
domym kierunku.

**Ašciarožna z harmatnymi kula-  
mi!** Niadaŭna na pahraŭničcy polska-  
litoŭskim u w. Madak pastuch znašoŭ  
harmatnuju kulu (snarad), zastaŭšu-  
jusia ad wajny. Praz nieašciarožnaje  
abchodzaŭnie z kulaj, — apošniaja ra-  
zarwalaŭsia, zabiwajućy na śmierć pa-  
stucha.

**Dywersyjny napad u Wialej-  
skim paw.** 15 h. m. niekalki ūzbroje-  
nych čaławiek napalaŭ na w. Kamion-  
ku, hm. Daŭhinaŭskaj, z metaj schapić  
i zabrać z saboj žychara hetaj wioski  
I. Chmiela. Adnak im heta nie ūda-  
losia. U abaronie I. Chmiela wystu-  
pli sialanie. Bandyty pabačyŭšy sia-  
lan, dali niekalki wystralaŭ, raniačy  
J. Chmiela i inšych sialan, a sami  
pabiehli ū kierunku hranicy. Jany-ž  
spalili pry hetym 3 humny. Jak aka-  
załasja, bandytami byli žychary he-  
taj-ža wioski.

### DA NAS PIŠUĆ.

#### PRAŬDA PIERAMOŽA!

**Žodžiški, Wialejskaha paw.** Mi-  
nuŭ ūžo hod času, jak probašć ks.  
Dronič pačau wykidać biełaruskuju  
mowu z kaścioła ū nas. Kab skazać,  
što susim wykinuŭ, to nič, bo wykinuŭ  
tolki z ambony, a ū kaściele siarod  
molačychsia parachwijanaŭ mowa bie-  
laruskaja żywje i krasuje. Parachwi-  
janje ū časie procesii, pierad Imšoj  
i pašla imšy pjaŭć relihiynyja pieśni  
pa biełarusku i molacca z malitwie-  
nikaŭ-knižačak pisanych pabiełarusku.  
Ks. Dronič hruba hwałciaćy prawy  
našaj mowy ū kaściele, zabiŭ tolki  
toje, što moh zabić, a dalej to jamu  
nie ūdałosia i možna skazać z peŭ-  
našciaj nia ūdasca. Pachod ks. Dro-  
niča prociŭ biełaruskaj mowy dalej  
nie siahaje, akramia ambony, jakaja  
peŭnie-ž ciapier jość u jaho raspara-  
džeŭni. My wierym, što praŭda musić  
pieramahćy niapraŭdu i żywiom toj  
nadziejaj, što prydzie čas i biełaru-  
skaja mowa zakrasuje ū našym ka-  
ściele, jak krasawała pierad pryjezdam  
da nas ks. Droniča.

#### Stary Parachwijanin.

### TREBA PRACY NA RODNAJ NIWIE BIEŁARUSKAJ.

**Druja.** U nas ciapier pačali pa-  
jaŭlaccia rožnyja polskija „koły“, ale  
jak čużyja dla našaj moładzi ducham  
i metaj, — świeciac, jak kažuć, pusta-  
toj. U wioscy Cileŭščynie, Idołckaj  
parachwiŭ, dzie jość probašćam ks.  
Ryllo, padobny da ks. Droniča, tako-  
je-ž polskaje „koło“, znachodziačesja  
pad silnaj apiekaj probašća, naličyŭaje  
niešta ad 3 da 5 siabroŭ, z katorych  
nienaležačaja da „koła“ moładź naš-  
michajacca, nazywajućy „wučniami  
na palakoŭ“. Ale, jak ludzi kažuć, kali  
heta praŭda, dyk ks. Ryllo ū Idołcie  
doŭha nia budzie, bo zanadta-ž jon

wialiki mazur i nia lubić Biełarusau.  
Nia wiedama tolki, ci ks. Ryllo sam  
wyjedzie z Idołty, ci jaho duchoŭnaja  
ŭlada adtul wydalić. Chiba tolki sam  
ks. Ryllo wyjedzie, bo sučasnaja du-  
choŭnaja ŭlada wilenskaj dyacezii ni-  
koli za hetakija rečy adtul jaho nia  
rušyć, bo ks. Ryllo z prajawaj bieła-  
skaj nacyjanalnej świedamaści zma-  
hajecca jak z jakoj relihijnaj herezi-  
jaj. Adnym słowam apostal „polskaj  
wiery“.

Dyk što-ž da jaho moža mieć du-  
choŭnaja ŭlada wilenskaj dyacezii?

U Druj „zawiazaŭsia“, ci lepš  
kažućy — na papiery zapisaŭsia „Zwią-  
zek Strzelców“, u skład jakoha ūwa-  
chodziać asadniki i adzin tutejšy Jan-  
čeŭski, a naša moładź ani ruš, — tudy  
nia jdzie.

Z hetaha jasna, što treba nam  
swajej arhanizacyi. Dyk niachaj-ža  
światlejšyja adzinki parupiacca zała-  
żyć u našych wakolicach hurtok Bie-  
laruskaha Instytutu Haspadarki i Kul-  
tury. Kulturna-prašwietnaja placoŭka  
ū nas u rodnym biełaruskim duchu  
jość ūžo nieabchodnašciaj.

W. B.

### ŚWIEDAMAŚĆ ŠYRYCCA.

#### W. Nowasiołki, Pastaŭskaha paw.

U nas sialanie pačali prabudžacca, a  
prabudžaje i razhanaje ciemru naj-  
lepš rodnaja hazecina. U našu wiosku  
praz nieki čas prychodzić hazetka  
„Biełaruskaja Krynica“ i za nia wiel-  
mi doŭhi čas zrabiła jana śmat. Sia-  
lanie z hetaj hazetki ab sim ab tym  
dawiedalisia i pačynajuć hladzić na  
świat Boży ūžo jnačaj. Pačynajuć pa  
krysie raźbiracca, čto jany takija  
i dzie ūsia wina našaj biady. A paz-  
naŭšy pryčyny swajho hora, peŭnie-ž  
pačnuć šukać sposabaŭ pazbycca jaho.

Dyk čym bolš treba čytać swaje  
rodnaja hazety.

M. P.

### Praŭnyja parady.

#### A. T.

**Pytaŭnie:** Moj Bačka z rodnym  
swaim bratam mieli 7 dzies. ziamli,  
im padarawanaj. Bačka ū 1925 h. pa-  
mior, pamior tak-ža i jaho brat, nie  
pakidajućy pa sabie dzieciej, tolki  
żonku. Ci moža ūdawa, pa pamioršym  
ba čkawym bratu, adabrać ad mianie  
časć ziamli i budynkaŭ i pieradać  
swajej radni?

**Adkaz:** Udawa pa pamioršym  
mužu maje prawa da siomaj čaści nia-  
ruchomaj majemaści i da čačwierťaj  
časći ruchomaj; rešta atrymliwajuć  
najbliżejšyja spadkabierniki pamiorša-  
ha. Najbliżejšymi spadkabiernikami  
jość dzieci, kali dzieciej nia —  
braty, a kali bratoŭ nia — bratnija  
dzieci. Žonka jaho moža zaŭładać  
usiej jaho časćciaj tady, kali maje ad  
muža testament, začwierdžany Akru-  
žnym Sudom.

#### P. Malcu.

**Pytaŭnie:** U 1919 h. ja žaniŭsia  
wychodziaćy ū prymy. Žonka maja  
pamiorla biazdzietnaj, pakinuŭšy mnie  
testament. Akružny Sud testament  
uniawažniŭ, na pratest jaho ciaścio-  
wym bratom. Pracuŭnik moj — cia-  
ścioŭ brat — pamior. Ci mahu ja wy-  
hrać sprawu, kab karystać ziamloj  
usiej, jakoj karystaŭla maja žonka?

**Adkaz:** Majecie prawa tolki da  
siomaj čaści tej ziamli; rešta piera-  
chodzieć da najbliżejšych spadkabi-  
ernikaŭ Wašaj žonki — Siostraŭ, kali nia-  
ma bratoŭ i ichnich dzieciej, a kali  
nia bratoŭ i ichnich dzieciej, — to  
ciaścioŭnych bratoŭ ci ichnich  
dzieciej.

Ab bratu zahinuŭšym napišcie pa-  
danie (prošbu) ū ministerstwa zahranic-  
nych sprau, apisywajućy, dzie i kali Wy  
jaho bačyli ū Austryi — z prošbaj pa-  
wiedamić Was ab jaho losie.

Hrašowuju knižku zbierahajcie, a  
napišcie tolki ū toj bank u Ryhu  
praz ministerstwa zahranicznych sprau  
padanie z prošbaj infarmacyi, jakim  
čynam mahli-b atrymać swaje hrošy.

Kab mahli-b Wy kupić toj falwa-  
rak, to tady pawialičyli-b swaje chu-  
tary. Ab hetym padajcie padanie da  
„Užendu Ziemskaha“.

#### Jazepu Atminu.

Weksala, ab jakim Wy pišacie  
ŭstanawić nia możacie i tak nie rabicie,  
bo heta budzie padloŭ, lepš pierada-  
cie swajho pracuŭnika ū sud, kali  
majecie peŭnych świedkaŭ.

### Usiačyna.

**Kolki dzie ludziej.** Statystyčny  
urad Austryi apracawaŭ cikaswuju sta-  
tystyku što da liku žycharstwa ū pa-  
asobnych haspadarstwach. Z statysty-  
ki hetaj widać, što ū 1926 h. najbalej  
ažaniłasja ludziej u Baŭharyi — 9,6 na  
1,000 žycharoŭ, u Belhii — 9,2 na 1,000  
žych., ū Čechasławacyi 9,1, u Wuh-  
ryi — 9, najmieniej ažaniłasja ū hetym  
hodzie ū Irlandyi — 4,6 na 1,000 žych.  
i ū Narwehii — 5,77 na 1,000 žych.

Lik naradzinaŭ u 1926 h. prad-  
staŭlaŭsia hetak: Ukraina — 40,2 na  
1000 žych., Partuhalijska — 37,6, Rasieja  
— 36, Rumynijska — 36 i Polšča — 30,  
najmieniej Šweccyja — 16,8 na 1000  
žych., Anhlija — 17,8, Estonijska — 17,8,  
Francyjska — 18,7 i Austryjska — 19,2. U  
Niamieččynie ū 1926 h. na 1000 žych.  
19,4, u Čechasławacyi — 24,5 i ū Wuh-  
ryi — 26,9. Najbalej pamiorla ludziej  
u Partuhalii — 22,2 pamioršych na  
1000 žych., u Rumynii — 21, u Rasiei  
— 19,8, u Hišpanii — 18,8 u Baŭharyi  
— 14,6 i Polšcy — 18, najmieniej u Ha-  
landyi — 9,8, Narwehii — 10,6, Danii — 11,  
Niamieččynie — 11, Anhlii — 11, i Šwaj-  
caryi — 11.

Najbolšy pryrost nasialeŭnia mie-  
la ū 1926 h. Ukraina — 22,0, Biełarus  
— 18,9, Baŭharyja — 17,2, Rasieja — 16,2,  
Partuhalijska — 15,4, Rumynijska — 14,7,  
najmienšy pryrost mieła Francyjska — 1,3,  
Estonijska — 4,3. U Niamieččynie 1926 h.  
pryrost wyhladaje hetak — 7,8, na 1000  
žych. u Čechasławacyi — 9,0 i ū Wuh-  
ryi — 10,5.

Jak bačym, Biełarus staić na dru-  
him miescy — znača niezahinie.